No. 2/102/08-2C3/795 **Punjab Government Education Depatment** Education-3 Branch



The Principal

Jiva Lal Mittal DAV Public School

Kalanaur Road, Gurdaspur.

Dated Chandigarh 26-9-2008

Subject:-

Regarding issuance of "No Objection Certificate" for affiliation of Jiya

Lal Mittal DAV Public School, Kalanaur Road, Gurdaspur.

Dear Sir.

After carefully examination of all the documents and affidavits submitted by your Managing Committee and taking into consideration the recommendations of D.E.O. (Sec. Edu.) Gurdaspur and Director, Education Deptt. Pb. Chandigarh, the requisite "No Objection Certificate" from the Punjab Govt. is hereby issued with the following terms & conditions:-

- 1) In case of any complaint / inspection in future, if it comes to the knowledge that the application has been submitted with wrong information for getting N.O.C or the instructions given by the Punjab Govt, from time to time are not adhered to or the undertaking given in the affidavits ero not followed. Than the N.O.C can be withdrawn.
- The teaching of Punjabi up to X Class will be compulsory in your school and the C.B.S.E. New Delhi will make all arrangements of conducting Punjab Examination in such school, of its own keyel and if it is not done so. No Objection Certificate will be withdraw,
- 3) After getting affiliation with the C.B.S.E.New Delhi, the school Management will be bound to pay salary and other allowances to its Teaching and Non - teaching staff as per Govt.employees. In case, this is not heaving done. The N.O.C will be withdrawn immediately.
- 4) You yourself and your school management vill ensure that any information required by the D.E.O of your Distt. Or by any other Senior Officer of the Pubjab Education Department is provided for forthwith and full cooperation is externed.

This permission is hereby released by the order of Hon'ble Education Minister Punjab dated 23-9-08

Special Secretary School Education Dated Chandigarh.

Endst, No.2/102/08-2 Edu.-3

Copy of this letter is hereby forwarded to the Director, Education Department (Sec. Edu), Pb. Chandigarh with reference to his Memo No. 15-30-2008 Grant 1(3)/823 Dated 13/08/2008 with the request that the above said school be inspected at least once in five years and the copy of the same be sent to the Govt, to find out whether the school is following the instructions of the Punjab Govt, in letter & spirit or not.



Special Secretary School Education

Dated Chandigarh.

Jiya Lai Mittal D.A.V. Public School Kalanaur Road, Gurdaspur 14352

Certified that the translation of Document produced before me from Punjabl vers on Into English version is correct

Rattan Singh (Gunropuria) F-bile Gure

liya Lal Mittal DAV Public School Kalanaus Road GURD SPIJE



Principal

方:2/102/08-2所3/ 795 ਮੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ (ਸਿੱਖਿਆ-3 ਸ਼ਾਖਾ)

ग्रेंबर सिधे

ਪ੍ਰਿਸੀਪਲ. ਜੀਆ ਲਾਲ ਮਿੱਤਲ ਦੀ ਏ.ਵੀ.ਪਸਲਿਕ ਸਕੂਲ, ਕਲਾਨੌਰ ਫੋਜ਼ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ।

ਮਿਤੀ,ਚੇਡੀਗੜ: 96-9-2009

ਵਿਸਾ:

ਸੀ.ਬੀ.ਐਸ.ਈ. ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ਨਾਲ ਐਫੀਲੀਏਸਨ ਲੈਣ ਲਈ ਇਤਰਾਜਰੀਣਤਾ ਸ਼ਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਬਾਰੇ।

ਸੀਮਾਨ ਜੀ,

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸੇ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਵਿੱਚ।

- ਆਪਦੇ ਸਕੂਲ ਦੀ ਮਨੇਜਮੈਂਟ ਵੱਲੋਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਗਏ ਦਸਤਾਵੇਜਾਂ ਸਮੇਤ ਹਲਫੀਆ ਬਿਆਨ. 2. ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਸਿੱਖਿਆ ਅਫਸਰ (ਸੈ.ਸਿ.), ਫ਼ਾਰਦਾਸਪੁਰ ਅਤੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ (ਸੈ.ਸਿ), ਪੰਜਾਬ, ਚੇਡੀਗੜ੍ਹ ਦੀਆਂ ਸਿਫਾਰਸਾਂ ਨੂੰ ਗਹੁ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪੈਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਲੋੜੀਦਾ ਇਤਹਾਜ਼ਹੀਣਤਾ ਸਹਟੀਫਿਕੇਟ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਸਰਤਾਂ ਤੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ:-
 - ਭਵਿੱਖ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਿਕਾਇਤ /ਇੰਸਪੈਕਸਨ ਹੋਣ ਤੇ ਜੇਕਰ ਇਹ ਤੱਥ ਸਾਹਮਣੇ ਆਉਦਾ 1. ਹੈ ਕਿ ਆਪ ਵੱਲੋਂ ਇਤਰਾਜਹੀਣਤਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਲੈਣ ਸਮੇਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਗਲਤ ਸੂਚਨਾਂ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਦੁਰਖਾਸਤ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਦਾ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਸਮੇਂ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀਆਂ ਹਦਾਇਤਾਂ ਦੀ ਆਪ ਵੱਲੋਂ ਪਾਲਣਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਲਵੀਆਂ ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤੀਆਂ ਲਿਖਤੀ ਸਰਤਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਰਿਹਾ, ਤਾਂ ਅਜਿਹੇ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮੇਂ ਇਹ ਇਤਰਾਜਹੀਣਤਾ ਸ਼ਰਟੀਫਿਕੋਟ ਵਾਪਿਸ ਲਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।
 - ਆਪ ਦੇ ਸਕਲ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਪੜਾਉਣਾ ਦਸਵੀ ਪੱਧਰ ਤੱਕ ਲਾਜਮੀ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ 2 ਸੀ.ਸੀ.ਐਸ.ਈ. ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ਅਜਿਹੇ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਇਮਤਿਹਾਨ ਲੈਣ ਦਾ ਉਪਰਾਲਾ ਲਾਜਮੀ ਕਰੇਗਾ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਜਿਹਾ ਨਾ ਕਰਨ ਦੀ ਸੂਹਰ ਜ਼ਿੱਚ ਇਤਰਾਜਰੀਣਜ਼ਾ ਸਹਾਮੀਫਿਨੇਟ ਤੁਹੰਤ **ਵਾਪਿਸ ਲੈ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।**

Principal Jiva Lal Mittal D.A.V. Public School Kalanaur Road, Gurdaspur-143521

liya Lal Mittal DAV Public School Kalanaur Boad GURDASPUR

- 3 ਸੀ.ਬੀ.ਐਸ.ਈ.ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ਦੀ ਐਫੀਲੀਏਸਨ ਲੈਣ ਉਪਰੰਤ ਸਕੂਲ ਦੀ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਸਕੂਲ ਦੇ ਟੀਚਿੰਗ ਸਟਾਰ ਅਤੇ ਨਾਨ ਟੀਚਿੰਗ ਸਟਾਰ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰੀ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਵਾਂਗ ਤਨਖਾਹ ਅਤੇ ਹੋਰ ਭੱਤੇ ਆਦਿ ਦੇਣ ਲਈ ਵਚਨਬੱਧ ਹੋਵੇਗੀ। ਅਜਿਹਾ ਨਾ ਕਰਨ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿੱਚ ਇਤਰਾਜਹੀਣਤਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਤੁਰੰਤ ਵਾਪਿਸ ਲੈ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।
- 4 ਤੁਸੀਂ ਖੁਦ ਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਇਹ ਵੀ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਏਗੀ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਜਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਜਿਲ੍ਹਾ ਸਿੱਖਿਆ ਅਫਸਰ ਵੱਲੋਂ ਜਾਂ ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਕਿਸੇ ਸੀਨੀਅਰ ਅਧਿਕਾਰੀ ਵੱਲੋਂ ਜਦੋਂ ਵੀ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੂਚਨਾਂ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ ਲੋੜੀਂਦੀ ਸੂਚਨਾਂ ਉਪਲਬੱਧ ਕਰਵਾਈ ਜਾਵੇਗੀ ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਲੋੜੀਂਦਾ ਸਹਿਯੋਗ ਵੀ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਹ ਪ੍ਵਾਨਗੀ ਮਾਨਯੋਗ ਸਿੱਖਿਆ ਮੈਤਰੀ ਜੀ ਦੇ ਹੁਕਮ ਮਿਤੀ 23-9-08 ਅਨੁਸਾਰ ਜਾਰੀ

ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਵਿਸੇਸ਼ ਸਕੱਤਰ ਸਕੂਲ ਸਿੱਖਿਆ

ਮਿਤੀ,ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ

ਪਿੱਠ ਅੰਕਣ ਨੰ:2/102/08 -2ਸਿ3/

ਉਤਾਰਾ ਡਾਇਰੈਕਟਰ, ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ (ਮੈ.ਸਿ), ਪੰਜਾਬ,ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੋ ਮੀਮੋ ਨੰ: 15/30-2008 ਗ੍ਰਾਂਟ 1(3) 823 ਮਿਤੀ 13-8-08 ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਵਿੱਚ ਡੋਜਕੇ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਪਰੋਕਤ ਸਕੂਲ ਦੀ ਹਰ ਪੰਜ ਸਾਲ ਵਿੱਚ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ ਇੱਕ ਵਾਰ ਇੱਸਪੈਕਸਨ ਹਰ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਕਰਵਾਈ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਇੰਸਪੈਕਸਨ ਰਿਪੋਰਟ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਭੇਜੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜੋ ਇਹ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਰਹੇ ਕਿ ਸਬੰਧਤ ਸਕੂਲ, ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਜਾਂਗੇ ਹਦਾਇਤਾਂ ਦੀ ਇੰਨ ਬਿੱਨ ਪਾਲਣਾ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ।

— ਨੂੰ/_ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਕੱਤਰ ਸਕੂਲ ਸਿੱਖਿਆ

Jiya Lal Mittal D.A.V. Public School Kalanaur Road, Gurdaspur 143521

Chair

Jiya Lal Mittal DAV Public School Kalanaur Road GURDASPUR.